



TECHLY[®]
The Modern IT brand

- EN** User's Manual
- IT** Manuale d'istruzione
- DE** Bedienungsanleitung
- FR** Mode d'emploi
- ES** Manual de instrucciones
- PL** Instrukcja użytkownika

MULTIFUNCTION MOBILE TV CART

32" ▶ 70"



81 ▶ 178 cm

Technical features

60 KG
132 lb

standard vesa
600x400 MAX

hardware included

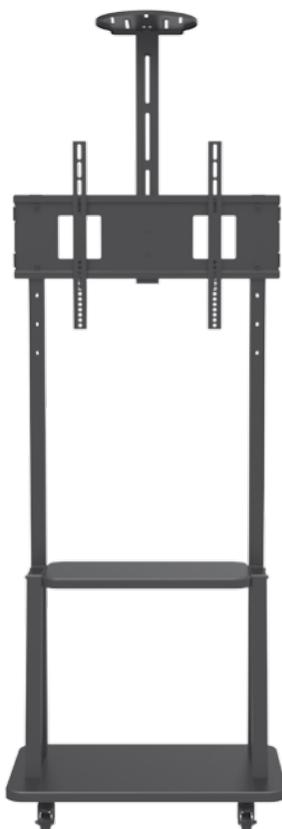
easy installation

CART 100



SCAN
for **MORE**
PRODUCT INFO

P/N: ICA-TR33
8051128106107



**EN**

Dear Customer,
thanks for choosing a Techly product.

IT

Gentile Cliente,
grazie per aver scelto un prodotto
Techly.

DE

Sehr geehrter Kunde,
danke, dass Sie sich für ein Produkt
von Techly entschieden haben.

Unpacking Instructions

- Carefully open the carton, remove contents and lay out on cardboard or other protective surface to avoid damage.
- Check package contents against the Supplied Parts List in the next page to assure that all components were received undamaged. Do not use damaged or defective parts.
- Carefully read all instructions before attempting installation.
- Please keep this user's manual for future consultations.

Istruzioni disimballaggio

- Aprire il cartone con cura, rimuovere il contenuto e distenderlo su un cartone o altro materiale protettivo per evitare danni.
- Verificare che il contenuto della confezione corrisponda alla lista delle parti nella pagina successiva per assicurarsi che tutti i componenti siano presenti e non siano danneggiati. Non utilizzare parti difettose o danneggiate.
- Leggere attentamente le istruzioni riportate nel presente manuale prima di procedere all'installazione.
- Tenere sempre questo manuale per future consultazioni.

Anweisungen zum Auspacken

- Öffnen Sie den Karton vorsichtig, entnehmen Sie den Inhalt und breiten Sie ihn auf einem Karton oder anderem schützenden Material aus, um Schäden zu vermeiden.
- Überprüfen Sie, ob der Inhalt der Verpackung der Teileliste auf der nächsten Seite entspricht, um sicherzustellen, dass alle Bauteile vorhanden und nicht beschädigt sind. Verwenden Sie keine defekten oder schadhaften Teile.
- Lesen Sie, bevor Sie mit der Installation beginnen, die Anweisungen in dieser Anleitung aufmerksam durch.
- Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen stets auf.

Important Safety Information

Please read this instruction before beginning the installation, and carefully follow all herein contained recommendations.

- Use proper safety equipment during installation.
- Do not use this product for any purpose or in any configuration not explicitly specified in this instruction. We hereby disclaim any and all liability for injury or damage arising from incorrect assembly, incorrect mounting, or incorrect use of this product.
- At the end of the installation make sure the procedure was correctly observed.
- Respect the maximum weight limitation printed on the box.
- Check that the bracket is secure and safe to use at regular intervals (at least every three months).

Importanti informazioni sulla sicurezza

- Leggere cortesemente le istruzioni prima di cominciare l'installazione e seguire scrupolosamente tutte le indicazioni contenute qui.
- Utilizzare adeguati dispositivi di sicurezza durante l'installazione.
- Non utilizzare il prodotto per uno scopo o in una configurazione non espressamente specificata in queste istruzioni. Si declina qualsiasi responsabilità per danni derivanti da un errato assemblaggio, errato montaggio o uso non corretto del prodotto. Al termine delle operazioni di montaggio assicurarsi che tutto sia stato effettuato a regola d'arte.
- Rispettare tassativamente il peso massimo dell'apparecchiatura supportata indicato sulla confezione.
- Verificare periodicamente che il supporto sia sicuro e sicuro da usare (almeno ogni tre mesi).

Wichtige Informationen zur Sicherheit

Lesen Sie vor der Installation bitte alle Anweisungen und befolgen Sie alle hier enthaltenen Angaben genau.

- Verwenden Sie bei der Installation geeignete Sicherheitsvorrichtungen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht für Zwecke oder in einer Konfiguration, die in dieser Anleitung nicht ausdrücklich genannt werden. Jegliche Haftung aufgrund von Schäden durch fehlerhaften Zusammenbau, falsche Montage oder unkorrekte Verwendung des Produkts ist ausgeschlossen.
- Nach den Montagevorgängen sicherstellen, dass alle Schritte fachgerecht ausgeführt wurden.
- Beachten Sie unbedingt das auf der Verpackung angegebene Höchstgewicht des Geräts.
- Prüfen Sie, ob die Halterungen sicher und sicher ist, in regelmäßigen Abständen (mindestens alle drei Monate) verwenden.

Maintenance

- Check that the bracket is secure and safe to use at regular intervals (at least every three months).

Manutenzione

- Verificare periodicamente che il supporto sia sicuro e sicuro da usare (almeno ogni tre mesi)

Wartung

- Prüfen Sie, ob die Halterungen sicher und sicher ist, in regelmäßigen Abständen (mindestens alle drei Monate) verwenden



CAUTION: Be very careful during the assembly. If the mount is not properly installed it may fall, resulting in possible injury and/or damage. Respect the maximum weight limitation printed on the box.



ATTENZIONE: Prestare molta attenzione durante la fase di montaggio. Se il montaggio non è stato effettuato in modo corretto e stabile ciò potrebbe causare la caduta della staffa, determinando lesioni o danni a cose e persone. Rispettare tassativamente il peso massimo dell'apparecchiatura supportata indicato sulla confezione.



ACHTUNG: Seien Sie sehr vorsichtig bei der Montage. Wird die Montage nicht auf korrekte und stabile Weise durchgeführt, könnte dies zum Herunterfallen der Halterung und dadurch zu Sach- oder Personenbeschädigungen führen. Beachten Sie unbedingt das auf der Verpackung angegebene Höchstgewicht des Geräts.

FR

Cher Client,
nous vous remercions d'avoir choisi un
produit Techly.

Instructions de désemballage

- Ouvrir l'emballage avec soin, vider le carton et poser le contenu sur un carton ou tout autre matériel de protection pour éviter des dégâts.
- Vérifier que le contenu du carton correspond à la liste des pièces de la page suivante, s'assurer que toutes les pièces sont présentes et ne sont pas endommagées. Ne pas utiliser de pièces défectueuses ou endommagées.
- Lire attentivement les instructions du présent manuel avant d'effectuer l'installation.
- Conserver le manuel pour une consultation future.

ES

Estimado Cliente,
gracias por haber elegido un producto
Techly.

Instrucciones de desembalaje

- Abrir el cartón prestando mucha atención, quitar el contenido y apoyarlo en un cartón u otro material de protección para evitar perjuicios.
- Controlar que el contenido del suministro corresponda a la lista de las partes en la página siguiente para asegurarse que todos los componentes están presentes y no dañados. No utilizar partes defectuosas o dañadas.
- Leer detenidamente las instrucciones que se encuentran en este manual antes de seguir con la instalación.
- Guardar este manual para consultas futuras.

PL

Szanowny Kliencie,
dziękujemy za wybór produktów Techly.

Rozpakowywanie

- Ostrożnie otwórz opakowanie, wyjmij jego zawartość i rozłoż na kartonie lub innnej powierzchni, która zapobiegnie uszkodzeniu elementów oraz podłożu.
- Sprawdź zawartość opakowania z załączoną na następnej stronie listą elementów upewniając się, że żaden z nich nie jest uszkodzony. Nie należy używać wadliwych elementów.
- Przed rozpoczęciem montażu przeczytaj uważnie instrukcję.
- Zachowaj niniejszą instrukcję na przyszłość.

**Informations importantes
sur la sécurité**

Installer et utiliser ce produit avec soin. Lire les instructions avant de commencer l'installation et suivre scrupuleusement les indications mentionnées.

- Utiliser des dispositifs de sécurité adéquats pendant l'installation.
- Ne pas utiliser le produit pour un usage ou une configuration non spécifiée dans ces instructions. Nous déclinons toute responsabilité pour des dégâts qui seraient dus à une erreur d'assemblage, une erreur de montage ou une utilisation incorrecte du produit. Au terme des opérations de montage s'assure que tout a été fait dans les règles de l'art.
- Respecter le poids maximum de l'appareil supporté mentionné sur l'emballage.
- Compruebe que los soportes es seguro y seguro de usar, a intervalos regulares (al menos cada tres meses).

**Importantes informaoes
de seguridad**

Instalar y utilizar este producto con cura. Leer detenidamente las instrucciones antes de empezar con la instalación y seguir scrupulosamente todas las indicaciones que se encuentran aquí.

- Utilizar dispositivos de seguridad adecuados durante la instalación.
- No utilicen el producto para un objetivo o en una configuración no especificada expresamente en estas instrucciones. Se rehusa todo tipo de responsabilidad por daños procedentes de un ensamblaje equivocado, un montaje equivocado o un uso no correcto del producto. Na vez terminadas las operaciones de montaje asegurarse que todo haya sido realizado perfectamente.
- Respeten imperativamente el peso máximo del aparato soportado que se indica en la caja.
- Compruebe que los soportes es seguro y seguro de usar, a intervalos regulares (al menos cada tres meses).

**Ważne informacje dotyczące
bezpieczeństwa**

Przeczytaj niniejszą instrukcję przed rozpoczęciem montażu oraz stosuj się do zawartych w niej wskazówek.

- Użyj narzędzi zapewniających bezpieczeństwo.
- Nie używaj tego produktu do jakichkolwiek innych celów niż jest przeznaczony. Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku niewłaściwego montażu oraz za szkody powstałe w wyniku wykorzystania produktu niezgodnie z przeznaczeniem.
- Na koniec upewnij się, że podczas montażu postępujesz zgodnie z instrukcją.
- Przestrzegaj informacji o maksymalnym obciążeniu uchwytu podanym na opakowaniu produktu.
- Sprawdź, czy uchwyty są bezpieczne i bezpieczne w użyciu, w regularnych odstępach czasu (co najmniej raz na trzy miesiące).

Entretien

• Compruebe que los soportes es seguro y seguro de usar, a intervalos regulares (al menos cada tres meses)

Mantenimiento

• Compruebe que los soportes es seguro y seguro de usar, a intervalos regulares (al menos cada tres meses)

Utrzymanie

• Sprawdź, czy uchwyty są bezpieczne i bezpieczne w użyciu, w regularnych odstępach czasu (co najmniej raz na trzy miesiące)



ATTENTION: Soyez très prudent lors du montage. Si le montage n'a pas été effectué correctement et n'est pas stable le support pourrait tomber et provoquer des blessures ou des dégâts à des choses ou à des personnes. Respecter le poids maximum de l'appareil supporté mentionné sur l'emballage.



ATENCIÓN: Tenga mucho cuidado durante el montaje. Si el montaje no ha sido realizado de manera correcta y estable, esto podría provocar la caída del estribo, provocando lesiones o daños a cosa y personas. Respeten imperativamente el peso máximo del aparato soportado que se indica en la caja.



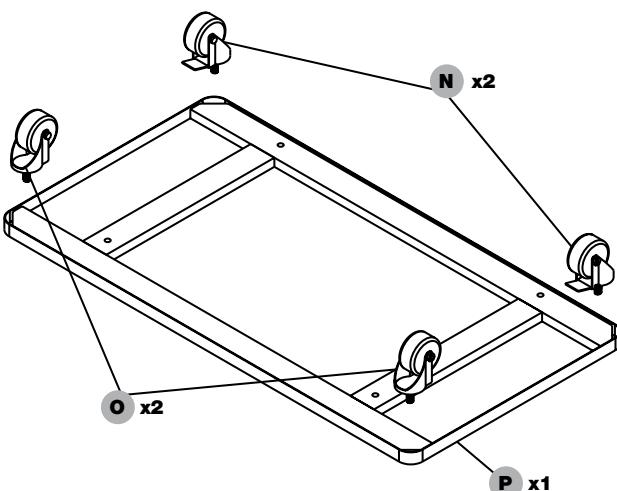
UWAGA: Należy być bardzo ostrożnym podczas montażu. Niewłaściwie zamontowany może spalić powodując uszkodzenie oraz zagrożenie.

Prięd rozpoczęciem montażu upewnij się, że ściana jest do tego odpowiednia. Przestrzegaj informacji o maksymalnym obciążeniu uchwytu podanym na opakowaniu produktu.

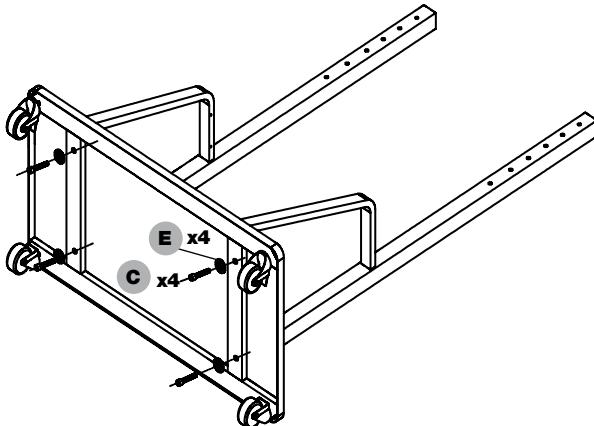
	6 mm A x1	5 mm B x1	M8x40 mm C x4	M8x55 mm D x4	D8 E x8
M8 F x6	M6x55 mm G x4	M6 H x4	D6 I x4	M6x10 mm J x2	M8x14 mm K x2
L x1	M x2	N x2	O x2	P x1	
Q x2	R x1	S x1			
T x2	U x1	V x1			



1

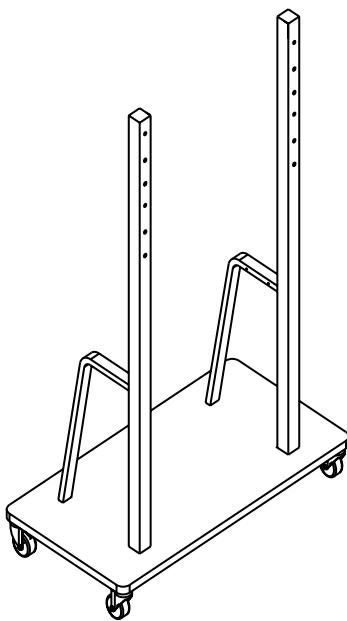


2

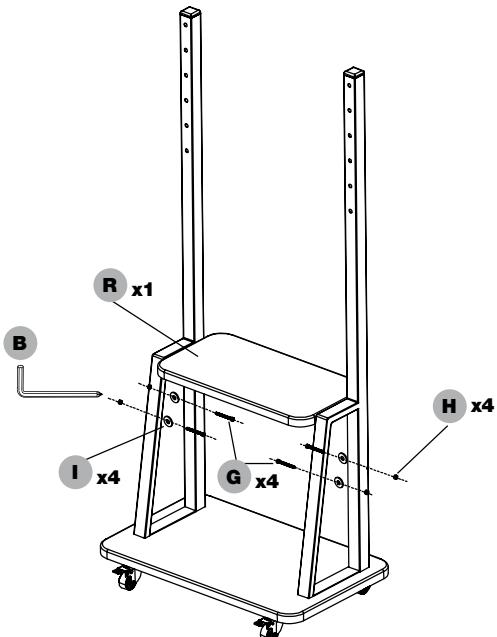




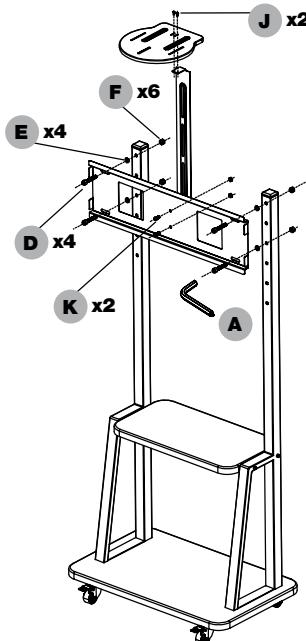
3



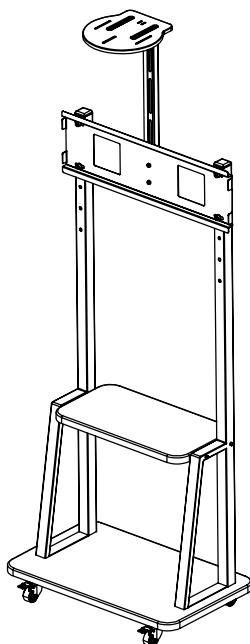
4



5



6





7

